

- Bill C-25 — Act to amend the Agricultural Stabilization Act, subject-matter**  
 Amendments adopted by the Standing Committee on Agriculture, House of Commons  
 "must restrict support to domestic disappearance", wording, 16:9  
 Top-loading, topping-up, 16:9, 12, 16  
 Tripartite administration of stabilization programs, 16:9  
 Coming into force  
 Phase-in period, 16:14-5  
 Retroactive basis for red meats program, 16:10  
 Definitions  
 Sheep, 16:6  
 Wheat, 16:6  
 Provisions  
 Quotas, 16:17  
 Top-loading, topping up, 16:12, 15, 16-7  
 Purpose, 16:5-8, 23  
 Ramifications, 16:13-5, 17, 20-1, 22-4, 26  
 Report to Senate, 17:4  
*See also*  
 Agricultural Stabilization Act
- Bill C-32 — Act to amend the Fisheries Act, subject-matter**  
*The numbers in square brackets denote the numbering of the sections of the Fisheries Act*  
 Definitions  
 Fish, 3:7  
 Fishery, 3:7; 4:5, 7-8, 13  
 Discussion  
 Clause 2 [2.1] — Purposes of Act, 3:12-5, 17, 20-1; 4:5-7, 13-5, 18-21  
 Clause 3 [34(m)], 3:7-8, 12, 18-9; 4:6, 8, 10  
 Drafting  
 Clause 2 [2.1] — Purposes of Act, 4:19-20  
 Consultation, Justice Department, 4:8  
 Enabling clauses, 3:18-9  
 Regulation-making power, 3:17-20; 4:6-8, 10  
 Provinces, response, 3:12, 20-1  
 Purpose, 3:7-8, 12-4, 17-9; 4:5-7, 13  
 Ramifications, 3:20; 10:24  
*See also*  
 Fisheries, Act
- Bill C-33 — Meat Inspection Act**  
 Coming into force  
 Exemptions, reason, 8:28-30  
 Obligation, responsibility, 8:27-8  
 Urgency, 8:9, 12  
 Definitions  
 Establishment, 8:11  
 Label, 8:15-6  
 Registered establishment, 8:11  
 Discussion  
 Clause 2, 8:15-6  
 Clause 12, 8:27  
 Clause 20 — Regulations, 8:10-2, 15, 26, 28-30  
 Historical background, 8:26-7  
 Purpose, 8:8-10, 19  
 Report to Senate, without amendment, 8:5, 6  
 Scope, importance, 8:14
- Bill C-235**  
*See*  
 Freshwater Fish Marketing Act, An Act to amend
- Autochtones—Suite**  
 Manitoba  
 Pêche, restrictions, 25:81, 83  
 Pêcheries commerciales, développement, 25:80  
 Ressources naturelles, transfert de 1930 à la province, accord du droit de pêche, 25:80  
 Ontario, droits, 32:11-2, 23-4  
 Pêche familiale  
 Changements causés par le développement de la pêche commerciale, 25:80-1  
 Effet sur les réserves de poisson, 21:12  
 Poisson, préférences, 25:92  
 Pêche sportive, participation, 25:35  
 Pêcheries commerciales, importance économique, 38:8  
 Saskatchewan  
 Pêcheurs, nombre, 24:18-9  
 Poisson, consommation, 24:22
- Bande des Indiens de The Pas**  
 Pêcheries, importance, 25:83-4
- Bande indienne de Stony Rapids/Black Lake**  
 Poisson, commercialisation au Canada, position, 24:36-40
- Bande indienne du Fond-du-Lac**  
 Information de base, 24:37-8, 63-4  
 Poisson, commercialisation au Canada, position, 24:63-8
- Barootes, honorable Efstathios William, sénateur (Regina-Qu'Appelle)**  
 Agriculture et des forêts, Comité sénatorial permanent, réunion d'organisation, 37:4-5
- Bartlett, M. Russell, président, Association des pêcheurs de Wekusko**  
 Poisson, commercialisation au Canada, étude  
 Discussion, 25:17-28, 29, 30-1, 67  
 Exposé, 25:15-7
- Bell, honorable Ann Elizabeth, sénateur (Nanaimo-Malaspina)**  
 Bill C-33, 8:21-3, 30
- Bennett, M. Bill, Matheson Island Marketing Co-Operative**  
 Poisson, commercialisation au Canada, étude  
 Discussion, 26:51-3  
 Exposé, 26:51
- Berens River First Nation**  
 Inflation, effets, 26:74-5  
 Office de commercialisation du poisson d'eau douce  
 Efficacité, 26:75-6  
 Intermédiaires, 26:75, 77, 80  
 Mandat, objectifs, 26:74-5  
 Problèmes, nature, 26:75  
 Pêcheurs, 26:74-5  
 Pêcheries  
 Prix payés, 26:74-80  
 Usine de traitement, ouverture, possibilité, 26:76-7  
 Recommandations, 26:76
- Bernston, M. Luther, Manitoba-North Dakota Zero Tillage Farmer's Association**  
*Sols (Nos) dégradés — Le Canada compromet son avenir, étude de l'impact des recommandations contenues dans le rapport sur la conservation des sols et de l'eau au Canada, exposé, 13:29-30*